



True **luxury**  
is the pleasure  
of **choice**

Collection  
**loveluxe**  
MADE IN ITALY



# 100 % MADE IN ITALY

Grande tradizione artigianale, utilizzo di materiali nobili e pregiati, ricerca costante in continua evoluzione: sono questi i valori che da sempre contraddistinguono le creazioni LONGHI S.p.a..

L'attenzione al dettaglio si coniuga con l'uso di materiali esclusivi: l'essenze lignee lavorate affidandosi all'abilità e alla cultura di operatori altamente preparati, i marmi e le pietre provvisti di certificati d'Autenticità e Garanzia insieme alle pelli, accuratamente selezionate e lavorate con procedimenti naturali rispettando l'ambiente, armonizzano semplicemente passione ed eleganza.

Ogni pezzo è fatto a mano, spesso su misura, personalizzato e sottoposto a controlli per offrire il massimo della qualità, conferendogli un valore unico, esclusivo e dalle caratteristiche eccellenti totalmente Made in Italy.

*An outstanding tradition of craftsmanship, the use of precious materials, on-going research to ensure continuous evolution: these values always stand out in a creation by LONGHI S.p.a..*

*Attention to detail works in concert with the use of exclusive materials: woodworking is entrusted to the skill and expertise of highly trained craftsmen. All marbles and stones have Certificates of Authenticity and Guarantee, as our leathers do – which are specifically selected and processed with natural environment friendly procedures. All these materials simply harmonise to convey passion and elegance.*

*Each piece is hand-made, and often also made-to-measure. Moreover, each item undergoes inspections to ensure the highest quality standard and give it unique and exclusive value, enhancing its exceptional feature: completely Made in Italy.*

*Великие традиции ремесленного производства, использование ценных благородных материалов, непрерывно, постоянно развивающийся поиск, - вот те ценности, которые всегда отличали изделия LONGHI S.p.a.*

*Внимание к каждой детали сочетается с использованием эксклюзивных материалов: дерево обрабатывается высококвалифицированными мастерами, мрамор и камни имеют сертификаты подлинности и гарантии, кожа тщательно подбирается и обрабатывается по натуральным экологическим методам, заключая в себе любовь и элегантность.*

*Каждое изделие изготовлено вручную, часто по индивидуальным размерам, и подвергается строгим проверкам для обеспечения максимального качества, придания уникальной ценности, эксклюзивности и особенности изделий, полностью произведенных в Италии.*



MILONGHI  
love

# GARANZIA DI AUTENTICITÀ & QUALITÀ

Tutti i prodotti LONGHI S.p.a. sono forniti di questo attestato di Autenticità e Qualità che garantisce contro ogni tentativo di imitazione. I materiali utilizzati in ogni prodotto sono di alta qualità, lavorati da personale esperto e controllati accuratamente lungo tutto il processo produttivo.

Come previsto dalla legge, LONGHI S.p.a. garantisce tutti i suoi prodotti. La garanzia si riferisce ad originari difetti di produzione del prodotto e include la sostituzione o riparazione gratuita delle parti danneggiate o difettose accertate e riconosciute da LONGHI S.p.a. o da chi da essa delegato.

La garanzia non comprende danni causati dalla normale usura, da trattamento o uso inadeguato, da rotture accidentali o da cause di forza maggiore. Sono inoltre esclusi dalla garanzia difetti non attribuibili a LONGHI S.p.a. come, ad esempio, il montaggio non corretto del prodotto o non conforme alle istruzioni di montaggio.

La garanzia decade se i prodotti sono smontati, modificati o riparati da terzi non autorizzati da LONGHI S.p.a..

La garanzia non si estende a tessuti e pelli forniti dal Cliente.

La pelle è un prodotto naturale che conserva, anche lavorata, alcuni aspetti che ne qualificano l'origine senza modificarne la resistenza, la durata, la qualità: i segni delle spinature, le rughe, una differenza di "grana" sono da considerarsi caratteristiche e non difetti. Anche il naturale assestamento dell'imbottitura non è da considerarsi un difetto.

Tutti i marmi e le soft quarziti commissionate da LONGHI S.p.a. sono esclusivamente lavorati con tecnologia a controllo numerico. Ogni lastra acquistata e rivenduta, è appartenente alla classe 1, ovvero selezionata per qualità e paese di origine. Ciascuna tipologia di pietra fornita, viene estratta esclusivamente con taglio, oppure per foratura e dilatazione delle facciate del blocco senza l'uso d'alcun genere di esplosivo. Lavorazione che garantisce la naturale integrità della pietra. Pietre selezionate, pregiate e preziose, quali Frappuccino, Emperdaror, Agatha Black ecc, con caratteristiche cromatiche uniche e senza eguali che, pur essendo portate alla loro possibile compattezza, risultano tanto dure quanto particolarmente fragili.

Il legno è un materiale vivo: eventuali piccoli movimenti con il variare della temperatura e dell'umidità sono del tutto naturali e vanno considerati caratteristici del mobile.

Per esercitare i diritti derivanti dalla garanzia, il presente "Certificato di Garanzia" e la fattura di acquisto devono essere esibiti a LONGHI S.p.a. e devono quindi essere conservati per l'intero periodo di validità della garanzia stessa.

# GUARANTEE OF AUTHENTICITY & QUALITY

*All LONGHI products are supplied with this certificate of Quality and Authenticity as a guarantee against any imitation. The materials used for all the products are of high quality, manufactured by qualified staff and carefully checked all along the production process.*

*As required by law, LONGHI S.p.a. guarantees all products. The guarantee refers to original product manufacturing defects and consists of replacement or repair, free of charge, of the unusable or defective parts, ascertained and acknowledged as such by LONGHI S.p.a. or its representative.*

*The guarantee does not cover damages due to normal wear over time, illegitimate use or due to force majeure. Moreover, the guarantee does not cover defects of non-compliance that cannot be attributed to LONGHI S.p.a. -e.g. incorrect assembling of the products and/or assembling not complying with the assembling instructions- The guarantee is not valid in case of unassembled products, modified or repaired by anyone who is not authorized by LONGHI S.p.a.*

*The guarantee does not cover customer own leather or fabric.*

*Leather is a natural product that preserves, also when worked, some aspects that qualify its origin without changing its durability, long life and quality: the signs of the dowel, wrinkles, a difference of "grain" are to be considered peculiarities and not defects. Even the natural adjustment of the "padding" cannot be considered a defect.*

*All the marbles and soft quartzite commissioned by LONGHI S.p.a. are manufactured with CNC technology. Each slab is in Class 1, that means selected for quality and country of origin. Each type of stone supplied, is extracted only by cutting or drilling and expanding the sides of the block without the use of any kind of explosive. Processing that guarantees the integrity of natural stone. Selected valuable and precious stones like Frappuccino, Emperador, Agatha Black etc. have unique chromatic characteristics that even if brought to a possible compactness are as hard as particularly fragile.*

*Wood is a living material: any small movements with variations in temperature and humidity are quite natural and should be considered characteristics of the furniture piece.*

*To exercise the rights deriving from this Guarantee, this "Certificate of Guarantee" and buying invoice shall be forwarded to LONGHI S.p.a. and they have to be retained for entire period during which the guarantee is valid.*

# ГАРАНТИЯ ПОДЛИННОСТИ И КАЧЕСТВА

Все изделия LONGHI S.p.a. имеют такой Сертификат подлинности и качества, гарантирующий защиту от подделок. Для каждого изделия используются высококачественные материалы, обрабатываемые опытным персоналом, тщательно контролируемые в ходе всего производственного процесса.

В соответствии с предусмотренным по закону, компания LONGHI S.p.a. дает гарантию на всю свою продукцию. Гарантия распространяется на дефекты производства изделия и предусматривает бесплатную замену или ремонт изделий, повреждение или дефект которых был удостоверен и признан компанией LONGHI S.p.a. или ее представителем.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате нормального износа, неправильного обращения или применения, случайных поломок или обстоятельств непреодолимой силы. Кроме того, гарантия не распространяется на дефекты, вину за которые не несет компания LONGHI S.p.a. (например, неправильная и/или несоответствующая инструкциям сборка изделия).

Гарантия утрачивает силу при демонтаже, модификации или ремонте третьими лицами, не уполномоченными фирмой LONGHI S.p.a. Гарантия не распространяется на текстиль и кожу, поставленные Заказчиком.

Кожа – это натуральный материал, который даже после обработки сохраняет некоторые характеристики, определяющие его происхождение, без нарушения его прочности, долговечности, качества: следы насечек, складки, различия по зернистости должны рассматриваться как особенности, а не как дефекты. Естественная осадка набивки также не должна считаться дефектом.

Все заказываемые LONGHI S.p.a. виды мрамора и мягкого кварцита обрабатываются исключительно по технологиям с ЧПУ. Каждая приобретенная каменная плита относится к классу 1, т. е. выбрана по качеству и стране происхождения. Все типы поставляемого камня добывается исключительно резкой или сверлением и расширением передних частей каменных блоков без использования каких-либо взрывчатых веществ. Такой вид обработки обеспечивает естественную целостность камня.

Такие отборные ценные камни, как *Frappuccino*, *Empedaror*, *Agatha Black* и т. д., обладающие уникальными, не знающими себе равных цветовыми характеристиками, несмотря на обеспечение максимальной компактности, являются твердыми и одновременно очень хрупкими.

Дерево – это живой материал: небольшие смещения при изменении температуры и влажности являются естественными и должны рассматриваться в качестве особенностей изделия.

Для того, чтобы иметь право на гарантийное обслуживание, необходимо предъявить компании LONGHI S.p.a. настоящий «Гарантийный сертификат» и счет-фактуру, подтверждающий факт приобретения, и сохранять их в течение всего времени действия гарантии.

